

# PUBLIC NOTICE

## Receipt of Discharge Permit Application

### DP-1440, Town of Mountainair Wastewater Treatment Plant

DP-1440, Town of Mountainair Wastewater Treatment Plant: Dennis Fulfer proposes to renew and modify the Discharge Permit for the discharge of up to 70,000 gallons per day of domestic wastewater to a treatment and disposal system. Potential contaminants from this type of discharge include nitrogen compounds. The facility is located at 20665 US Hwy 60, Mountainair, Torrance County. Groundwater most likely to be affected is at a depth of approximately 49 feet and had a pre-discharge total dissolved solids concentration of 234-648 milligrams per liter.

Provided the applicant has met applicable requirements, the New Mexico Environment Department (NMED) will propose a Discharge Permit containing limitations, monitoring requirements, and other conditions intended to protect groundwater quality for present and potential future use. Information in this public notice was provided by the applicant and will be verified by NMED during the permit application review process. NMED will develop a Public Involvement Plan (PIP) for each permitting action to plan for providing public participation opportunities and information that may be needed for the community to participate in a permitting process. PIPs will be posted on-line at <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/> and at the NMED field office nearest to the proposed permitted activity. NMED will accept comments and statements of interest regarding the application and will create a facility specific mailing list for persons who wish to receive future notices.

Questions, comments, statements of interest, or requests for non-English language assistance should be directed to:  
Avery Young, DP-1440  
Ground Water Quality Bureau  
PO Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
(505) 827-2900

Applicant:  
Dennis Fulfer, Town Clerk  
PO Box 115  
Mountainair, NM 87036

If you are a non-English speaker, do not speak English well, or if you have a disability, you may contact the NMED Permit Contact to request assistance, an interpreter, or an auxiliary aid in order to learn more about a Discharge Permit or the permitting process, or to participate in activities associated with the permitting process. Requested interpretation services and accommodations or services for persons with disabilities will be arranged to the extent possible. Telephone conversation assistance is available through Relay New Mexico at no charge for people who are deaf, hard of hearing, or have difficulty speaking on the phone, by calling 1-800-659-1779; TTY users: 1-800-659-8331; Spanish: 1-800-327-1857. NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact: Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator identified above or visit our website at <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> to learn how and where to file a complaint of discrimination.

# AVISO PÚBLICO

## Recibo de la Aplicación del Permiso de Descarga DP-1440, Town of Mountainair Wastewater Treatment Plant

DP-1440, Planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Mountainair: Dennis Fulfer propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 70,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 20665 US Hwy 60, Mountainair, condado de Torrance. El agua subterránea con mayor probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 49 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 234 a 648 miligramos por litro.

Siempre que el solicitante cumpla con los requisitos aplicables, el Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) propondrá para su aprobación un Permiso de Descarga que contiene limitaciones, requisitos de monitoreo, y otras condiciones destinadas a proteger la calidad del agua subterránea para su uso actual y potencial uso en el futuro. La información en esta notificación pública fue provista por los solicitantes y será verificada por NMED durante el proceso de revisión de solicitudes de permiso. NMED desarrollará un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) por cada acción de permiso para planificar la facilitación de oportunidades de participación del público e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permisos. Los PIP se publicarán en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/> y en la oficina local de NMED más cercana a la actividad de permiso propuesta. El NMED aceptará comentarios y declaraciones de interés con respecto a las solicitudes y creará listas de correo específicas de las instalaciones para las personas que deseen recibir avisos en el futuro.

Todas las preguntas, comentarios, declaraciones de interés o solicitudes de asistencia en otro idioma deben dirigirse a:  
Avery Young, DP-1440  
La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas  
PO Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
(505) 827-2900

Solicitante:  
Dennis Fulfer, Town Clerk  
PO Box 115  
Mountainair, NM 87036

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. Los servicios de interpretación solicitados y las acomodaciones o servicios para personas con discapacidades serán organizados en la medida de lo posible. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857. NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de indagaciones relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.